第一萬零七百三十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

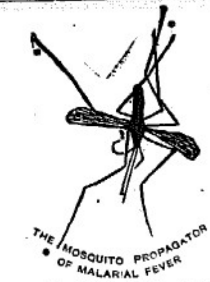
No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在諦勞賓得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOOI.)

德律風一千一百六十四號



此圖乃精治寒熱
藥丸之標幟凡各
藥房均有發售目
今歐美諸國醫者
俱用此丸以治
熱之症無不立驗
購者請認明之標誌
便能知其神妙也
英一千九百一十八年八月一號
牙宜飯公司謹啟

THE SHIMADA SHOTEN.

NS

◎發售廣告

本公司備辦各款帋紙色紙包皮紙雪白
機器紙各色厚薄板紙紅白唫片大小信
封各色諸商賜顧無任歡迎
星架坡哥羅文實得力門牌二十三
號寄二頭店東京市銀座街　子
英一千九百十八年八月一號
島田商店謹啓

請用双喜香煙唯一國貨

中國寔業8
久陷漩渦8
救而出之8
帮手唔大哥8
南洋兄弟烟草公司啓

△十枝包庄者　愛國　飛船
▲廿枝包庄者　雙喜　飛馬
▲五十枝礶庄者　富禾　四喜　長城　地球
▲一百枝盒庄者　舟車

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號
△吉礁壩羅檳城均設分局　英荷印緬各屬概有代理
南洋兄弟烟草公司　駐叻總司理人簡英甫
民國六年丁巳元月初十日

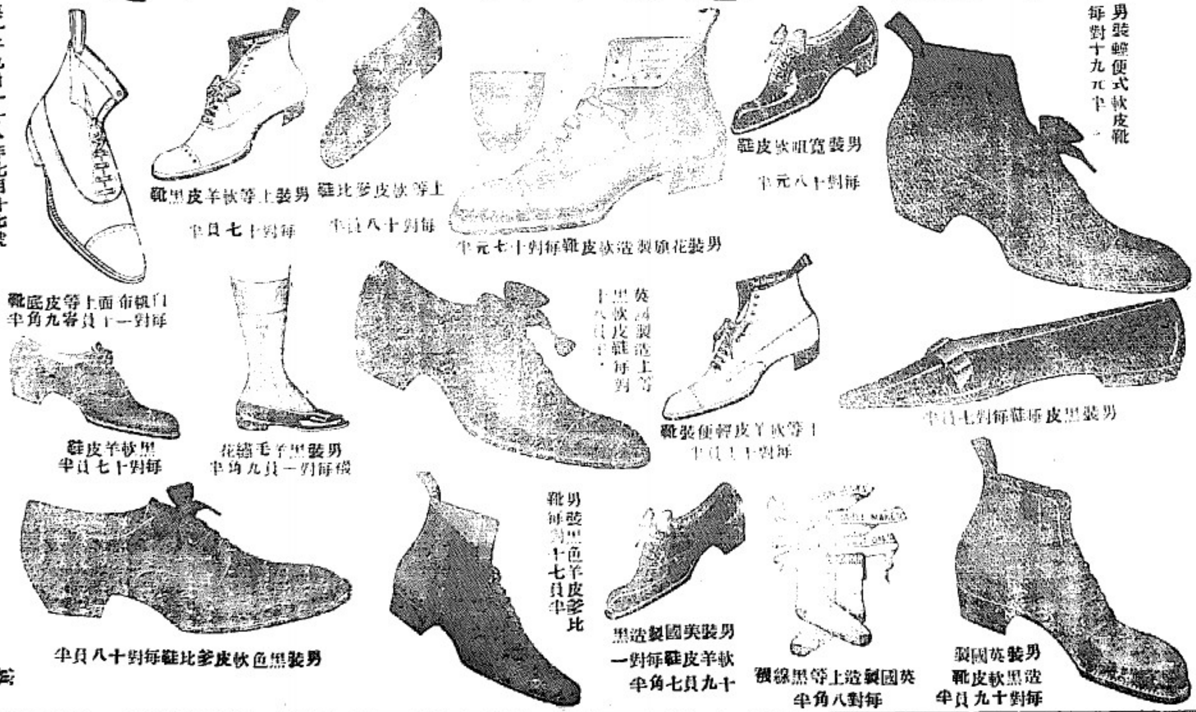
總代理　叻坡

商店

丁巳年元月初十日

WHITEAWAY, LAIDLAW & CO., LTD.
(Incorporated in England.)
Battery Road, Singapore.

新嘉坡惠羅有限公司



男裝輕便式軟皮靴　每對十九元半

男裝寬咀軟皮鞋　每對十八元半

男裝花旗製造軟皮靴每對十七元半

上等軟皮爹比鞋　每對十八員半

男裝上等軟羊皮黑靴　每對十七員半

白帆布面上等皮底靴　每對一十員零九角半

黑軟羊皮鞋　每對十七員半

男裝黑羊毛繡花襪　每對一員九角半

英國製造上等黑軟皮鞋每對十八員半

上等軟羊皮輕便裝靴　每對十七員半

男裝黑皮平底鞋每對十七員半

男裝黑色羊皮爹比靴　每對十七員半

男裝黑色軟皮爹比鞋每對十八員半

男裝英國製造黑軟羊皮鞋每對一十九員七角半

英國製造上等黑線襪　每對八角半

男裝英國製造黑軟皮靴　每對十九員半

英一千九百一十八年七月十七號

◎招雇手民廣告
啓者本報現欲招雇手民一名有欲就此職者請至本報向司理人面商可也 本報謹啓

論說

◎世界最大多數之幸福

中國社會多家族制度。。而結無數之私團體。。以求生活於世界。。故一人富貴。百人從之。。加之變亂頻仍。相角逐於勝者之門。。各據威權以相凌鑠也。於是民生日益蹙。。世道日益危。而以勢利相稱尚者 其效果必至犧生靈而後已 考諸中國歷往之陳迹。。歷代相承。。莫不皆然也。前清末葉。。經歐潮之侵入。。而不知變革。。不足以生存。。於是政黨繼興。文字之獄。輕罹及無辜。。平民之自覺。。亦漸趨於不可收拾之境。。此皆人心危迫。。挺身而走險也。。於是一班自號爲志士者。。不得不崛起江湖草莽。。會合起事。。此雖以暴治暴。然風聲所播。。近數十里。。遠數百里。。興師動衆。。自相殘戮。。而貧民罹及冤獄者。。觸目皆是。。嗚呼。。雖無父母會離無妻子。。平日無國土之思。。戰時有殺身之禍。。此所謂政治革命。。而終爲野心家所利用也。。然則所謂革命風潮。。究以何者爲鵠的乎。。自斯賓塞學說出。。而所謂志士者。。咸知致力於（世界最大多數之幸福）而社。。革命之風潮。。日以烈也。。於是個人之問題。。特湧現人羣之兆明。。故由科學之眞理。。而主張各個自由之發育。。各個者。。即關於各個智力與體力上擴充正當之能力。。而求人生之改革也。。故個人主義之理大昌。。而社會之潮流。。是以不可遏制矣。。非無故也。。人之所好生而惡死者。。天性之自然也。。生物以之而蕃息於地球之表面。。人類得之而造莊嚴秀麗之河山。。此皆擴充幸福使然也。。雖然。。幸福何自而來乎。。幸福者。。以主觀官。。即關於生命之發育。。以客觀官。。即成就吾人之所需耳。。故吾人有口以求食 而羣治有農耕焉。。吾人赤體以需衣。。而羣治有機織焉。。是以人生供給之物不缺。。養生之道不踈。。是所謂幸福。。其實皆可求而得也。。吾人類既羣以生也。。烏可不愛羣乎。。羣者。。大多數之個人萃集而成之也。。故世界大多數之幸福。。即爲各個安身立命之基。。即吾人對於羣體之鵠的也。。革命者。。求進化者也。。其宗旨咸不外增長吾人類之幸福。。減少吾人類之痛苦。。而剷除一切不正當之階級。。以求正當之福利也。。於是公共之快樂。。藉斯而彰。。而羣道存焉。。各個之協助。。以擴充工作之能力。。而交誼立焉。。嗚呼。。顧名思義。。成己利人。。吾人其自奉者何厚。。而待人也何薄。。况人之爲善。。雖不如我。。而吾人衣之食之。。皆仰於社會者。。而復爲社會之蟊賊。。果有何顏而立足於世界乎。。即以目前之事證之。。歐西之進化。。公共快樂之事極多。。雖窮鄉僻野。。咸有坦道森林。。俾人遊覽。。而城市之中。。闢數畝之地。。栽植花草。。爲公園遊樂之區。。而所費無多。。則享受其幸福者。。無貴無賤。。皆可賞玩而休息焉。。而中國內地。。所謂張家園。。李家園。。藏奴蓄妾。。而供二三人快樂者。。其價值有不可同日語矣。故吾人欲消滅私團體之壟斷。。必主張個人主義。而立德於羣誼。相親相愛。。以擴充世界最大多數之幸福也 嗚呼。。處此惡劣社會中。吾敢敢不已。。其聽聽之歟。。

譯電

○英國新建商船之噸數

倫敦電稱。英國海軍部佈告。。英國八月份所建商船之噸數。。共有一十二萬四千六百七十五噸。。七月份。。共有一十四萬一千九百四十八噸。八月三十一號以前十二個月內。。建得之船舶。。共有一百五十一萬二千六百五十噸云。。

○德國外交總長赴奧

倫敦電稱。。據荷京消息。。德國外交總長辛慈行抵奧京。。與奧國內閣總理夏沙歷。。及外交總長布利仁磋商要政云。。

○美軍赴歐助戰之數

倫敦電稱。。據華盛頓消息。。馬治將軍宣言。。計至八月三十一號止。。美軍離國赴歐助戰者。。已有一百六十萬人。。

○美軍統領已抵海參威

倫敦電稱。。據華盛頓消息。。馬治將軍宣佈。。謂嘉利夫士將軍已抵海參威。。就西伯利亞美軍統帥之職云。。

○使館被攻之續聞

倫敦電稱。。勞打電社接到官場消息。謂俄國過激黨於上星期六日。。在彼得格勒城攻入英國使館。。盡刧署中所有財物。。且戕斃英國海軍隨員嘉羅美君云。。

○西方戰訊

倫敦電稱。。據英軍總司令報告。。謂英軍已佔據緬嚴士提列。。與美先尼士西南境之第六十三號山。。四日以來。。英軍擄敵一萬六千名。。搶獲炮百餘尊。。

○法軍佔據要城

倫敦電稱。。駐法軍大本營勞打訪員電稱。法軍現已佔據喬斯格城云。。

○法軍戰訊

巴黎電稱。。（磔尾）（渣斯）與刺花里城火燄滔天。。法軍仍追擊敗走之敵軍云。。

◎代理檳城東方船務有限公司廣告
啓者鄙人承檳城東方船務公司之命自本年九月一號起爲該公司之新嘉坡代理人寫字樓設在來佛基第二號門牌
英一千九百十八年九月四號 亞温多倫謹佈 卅

◎南洋華僑中學第五次捐數

新嘉坡中華總商會暨梁僑胞由國風幻境演劇捐來銀三千一百六十九元五角四仙
按此款前據本坡同德書報所函詢怡保總書報社經理員即由該埠中華總商會梁桑南君簽名聲稱前時國風幻境所籌捐款除開費外存寄銀行實數三千一百五十六元一角五仙按日計息尚溢利銀十五元三角七仙此次由滙豐銀行滙叻除貼水一元九角八仙之外應存實銀如數滙繳等情具徵經理員篤信好學熱誠歸公殊深感佩除填付正式收單由總理專函鳴謝外合亟登報用昭衆覽
民國七年九月七日 新嘉坡南洋華僑中學籌辦處公啓 卅

◎民國七年 愛同學校董事一覽表

本校經於本月廿日在校內公開選舉衆選舉董事再於廿五日開董事會復選總理財政查賬監學各職員并富瑒公推陳君寶㵸爲庶務員茲將各職員芳名列左
總理 林推遷 財政 林箕當 查賬 林淑恭
監學 陳壽亭 庶務 陳𤅄賓 董事 留鴻石
甘潤洲 林妙亞 吳忠信 王金鍊 蔡嘉種
中華民國七年八月廿九日 愛同學校公佈 十

◎道南學校第九次諸寶號先生承認月捐

鼎和興 新協興 再興號 豐盛號 益昌號 各十員
源晉成 源順豐 恒順豐 開成號 鄭聘亭 源興號
源豐興 泰昌隆 蔡月般 永成號 建順號 洪信隆
源豐順 源春號 永成美 陳德隆 陳東福 元隆號
和隆公司 鼎成公司 萬隆興 永萬發 益和源記
建源公司 同協興 隆順號 清吉號 泉發號 美南號
金福源 各五員 怡成棧 恒通號 承裕昌 文記號
金永發 源合興 同茂號 各三員 通成號 吳通久
華通號 福協昌棧 合源公司 永泰號 金晉利
各二員 醒醉樓一員半 長美號一員 計銀二百三十
七員半合上八次共認月捐銀壹千陸百拾二元五角
民國七年八月廿六號 道南學校啓 乙

◎車務局廣告
茲有牛車牌一件第三百七十四號白地紅字中有一千九百一十八年字樣被匪竊去特此佈聞
英一千九百一十八年九月六號 車務局長曲巴謹白 卅

◎敬頌良醫
醫所以繫安危寄生死非有學問不能識也非有閱歷不能定也非有道德不可信也儒醫張春臺先生到叻五次前後醫愈不可勝數潤海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經先生調治轉危爲安回生起死更僕難數而先生絕少驕傲之習常存謹慎之心真有學問有閱歷有道德之良醫也 先生醫號春臺乳名順德現寓五代天宮萬山堂三樓潤海等爲登報並敢彰表揚忱并以告我僑胞凡有抱恙者知所敦請是亦保種強種之道云爾
楊潤海 張範眼 吳潤諧 劉任瑞 葉鼎欽
薛中華 張榮松 章任和 陳邁才 楊謙篤 全敬露
薛武院 石懋烈 蕭光全 劉萬雄 賀耀武
民國七年七月八號 弗

先施公司
環球貨品庄
新到三缸烏特色花縐紗
及
十二碼庄灰黑白各色中國土布
發行零沽 價格相宜
民國七年二月一號
香港先施有限公司支店司理 陳君郎 陸勛 披露
THE SINCERE CO., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG).
14 NORTH CANAL ROAD SINGAPORE

招徠廣告
本號專聘名工代人…及內外
新香座…
每匣一元

保險須知
啓者本公司爲南洋殷實華商大資本家組織而成在三州…
專治男女大便瀉血用此散調敷紙蓋痔即脫數日全愈 每樽五角
每樽價銀一角
丁巳年元月初十日

顧問員
殷君壽柯 廖君正典 許君山寅 林君馨廉
邱君麗賢 王君鈍簷

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刋

小說

◆市儈之黑幕　（續）（安素）
上海黑幕

湘潭人沉吟道。如此通融。可則可矣。其如不能久待何。執事曰。毋勞久待。遲則一星期足矣。湘潭人允其請。當付鈔幣二百元。謂以爲定。余出楷寓某旅館候信。如有原料。再訂交付貨銀期限。否則原銀退我可也。執事察其誠。深信不疑。立派熟諳定頭之夥。赴滬選辦。湘人日必來店問訊。時或揀買時花料。均登記帳册。第三日。執事接滬夥來電。謂某洋行有此項大批現貨。足敷所需。價亦相巧云云。當往會晤湘潭人。示以滬電。湘潭人似甚欣喜。於是雙方協議價目。訂期某日交銀幾何。某日交貨若干。合同既定。執事乃匯銀至滬。電促迅予提貨。又三日。此項定頭。居然運抵鎮申矣。湘潭人親自比對。果與料樣無異。既而謂執事曰。余於訂約後。即經函請當局匯撥銀兩。今仍未接復音。不知何故。余意與其在此靜候。莫若由貴號派一夥友。偕余赴甯面取。反覺直截。執事頗韙其說。遂派店夥偕行。所有旅館食用。暫由裕口祥擔任。謂次晨輪抵下關。即在某旅館下榻。湘潭人謂店夥曰。君姑少待。余先往局中接洽。以便取銀。遂獨自出門。日暮始返。謂尙須耽延兩日。即可滙撥矣。次晨天將破曉即起而盥沐。謂店夥曰。余以赴某兵輪之召。故早起。大約下午方回。君姑稍眠。店夥唯唯而已。至夜色已闌未見歸來。

次日仍杳如黃鶴。心頗疑訝。然亦不虞其有他。祇恐耽延時日。折耗銀利而已。又一日。仍無消息。乃於早餐後。至城內督口局。探詢顚末。僉謂委員中並無湘潭人。且近來亦無採辦大批軍服之事。店夥聞言。知爲所弄。祇得氣沮返滬。告知執事。然亦無可如何。在表面上觀察。似乎並未被騙。無如進貨不合時宜。雖貶其值。亦難立時售出。後來通盤結算。約計損失三千金之譜。雖湘潭人曾付二百元爲定。然被其陸續取去衣料。又擔任旅館欠帳。共百餘金。所剩無幾。亦云殺矣。在裕口祥知已受騙。懊悔不迭。而湘潭人之歷史。與夫某洋行之蘊蓄。尙須揭破。藉明黑幕之眞相。按湘潭人家本殷實。生來倜儻。工書畫。善詞令。後因趨入下流。家漸中落。曾在南京釣魚巷。聘某名妓爲室。其諂媚之辭調。與湘潭人不謀而合。眞所謂一對奸夫妻也。流落滬江充當某洋行（即售此項定頭之洋行）買辦未幾。即被辭退。該洋行經理。亦係著名之滑頭大家。因行中有某項定頭多件。堆積有年。無人問鼎。未免損耗本利。思以賤價拍賣。苦於不合時宜。竟難脫售。該經理固知湘潭人騙術手段。高人一等。乃與籌商脫貨之法。許以重金爲酬。湘潭人唯利是圖。欣然允諾。於是密設圈套。冒充委員。誑騙鎮江裕口祥盟其術中。而一方面。則久不行銷之貨。竟被完全出脫。斯眞爲商界中別開生面之黑幕也。完

時評

◆湯化龍被人暗殺　（煥桑）

前教育總長湯化龍氏。此次脫離政治漩渦。游歷美國。所到一埠。必將該埠之情形。函寄返國。業已見於京滬各報矣。乃不意至南美哥崙比亞埠。竟被一華人剪髮匠暗殺。而該剪髮匠旋即自戕。噫。異矣。湯爲進步黨中堅人物。即研究系領袖人物也。剪髮匠與湯。豈夙有仇恨。故出此暗殺手段乎。抑剪髮匠受人所買。貪人巨欵。乃不惜以身爲犧牲乎。二者之中。必居其一。然暗殺手段。究爲文明法律所不許。以暗殺之風一長。則人民生命。大遭危險也。嗚呼。該剪髮匠即不自戕。其能逃於法網耶。

內腑清　涼則身　體爽健

在夏季暑熱氣候腸胃更須潔淨則大便務必有序爲首要也韋廉士紅色補丸……

敝局往往收到夫婦來信其信中有爲其妻子或兒女瘦弱多病欲索小書觀看其書名曰忠告婦女敝局即照郵送也或信中係竭力感謝韋廉士大醫生紅色補丸曾經療治其家中人患病全愈得能平安無恙者亦復不少即如奉天大南關藥王廟前胡同張致賢君者亦其一也其來信如左云

余妻王氏年二十六歲於二年前時常患脾虛胃弱之症以致心肝跳動腎經虧損經期不調氣血大衰身體衰倦四肢無力腰腿酸痛口渴心煩豈夜不能安睡精神恍惚夢多驚悸咳嗽等症……服韋廉士大醫生紅色補丸……果然全愈誠世界上之妙品也

……

◎南洋華僑中學招生簡章

本校爲南洋華僑高等小學造畢業之升階即爲南洋華僑優等後生謀教育之進步苦口苦心至於成立當爲羣島同僑所共鑒而信其無他現當籌辦揭開規劃校舍定聘校其遴聘校長教員籌畫設施分頭並進如行軍者之傚兵備餉步步爲營必先自立不敗之基方可獲操必勝之劵明白此義則凡及格僑生急宜及時具稟如投筆者之恐落人後臨陣者以先登爲勇其此眼光端其志向地則無論英荷人則不分閩粵其有聞風興起願留而受業於門者請看左列之簡章毋延觀望之學館希　盼盼

（學科）一切科學悉照部章規定爲專門教育之預備限四年畢業所有課程俟刊本工竣分送

（資格）以品端體健曾在高等小學畢業或有同等之程度得有某校證書者爲合格

（學費）（甲）每月納金四元到校時備半年之額（乙）宿舍油火每月二元（丙）膳費分兩則住校三餐者每月六元　早晚家食在校午餐者每月二元五角（丁）如有困苦學生對於以上各項力難負擔者將宿舍及宿舍費兩項可以豁免但繳膳費惟該生係何校畢業當由該校總理具函爲之證叙保證并會同本校董事中之一人爲名介紹者爲準

（掛號）有投考者本校籌辦處問投考者英荷兩屬華僑各學校本校當備有格式紙俟印便寄送可照塡報

（期限）由登報日起限三個月截止統計學生名數以便定聘教員名額并預備教室宿舍

（啓校）訂民國八年二月即陰曆己未年正月惟日子臨期再定

中華民國七年七月十五日　新嘉坡南洋華僑中學籌辦處啓

◎招徠廣告

本號專請名工代人修理各種脚車　並多脚車與及內外新舊款式

每匣一元

神效斷癖散

專治男女大便溺血用此散調敷根除即脫數日全愈

每樽五角

◎保險須知

敬者本公司爲南洋殷實華商大資本家組織而成……

每樽價銀一角

丁巳年元月初十日

顧問員

殷君雪村　廖君正興　邱君雁賓　王君純智　許君山寅　林君……

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍沖或盜劫而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之設例此皆樂盛能項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡烟因芝士打之新屋（陸加佑君所建）廣東之寫字樓則設在倫敦伊臨之島積厘門牌二十二號本公司繳交倫敦梟督之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給千經紀人之用（人傍）簽據爲憑據　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

本號所製各墨火柴材料精良貨眞價實久叨各界樂用以故信用最著今更大加擴充多出新墨不但有中枝幼枝之標別更有大盒細盒之異同款式諸多無美不備總以供給各嗣合銷爲標準焉無論批發零沽價均克己若別定製新款最易商量趣有糖豆海產中國土貨發行諸君熱心振興土貨則中國富强人人均享自由幸福矣

民國七年二月五號

怡盛謹啓

寶光生油

本號另有寶光墨生油乃採辦最好從化地道之貨氣味清香誠食過自稱羨不置也其尤信用昭著者則所庄十斤庄五斤庄均十足重數不比別家減輕斤兩但圖私利罔顧買客暗受損失也諸君光顧請認寶光墨爲記

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

廣恒紅煙

即日起在本埠沽出價列

廣恒　大包壹百四十庄　紅烟每箱沽價　八十六元

廣恒細包五百六十庄紅烟每箱八十七元

恒棧　大包壹百四十庄　紅烟每箱沽價　五十二元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱五十三元

廣祥生　大包一百四十庄　紅烟每箱沽價　四十六元

▲寄往坰埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒　大包K.H.每紅烟每箱沽八十元

廣恒　細包K.H.A.每紅烟每箱八十一元

恒棧　大包H.C.每紅烟每箱沽四十六元

恒棧　細包H.C.B.每紅烟每箱四十七元

廣祥生　K.C.S.每紅烟每箱沽四十元

本號電話壹九五四

戊午年四月廿一日

星嘉坡廣恒號謹啓

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門醫院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北索口恒棧發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴香廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

二月五號

新張廣告

竊思歐戰發生以來彼都貨物來源稀罕僻待貿客而日本運來貨物民日形發達需咸仕商無不專用本公司有鑒於此特由日本辦到各款洋貨布疋大小毛巾綠衫洋襪等以備諸君採辦如蒙　光顧請爲惠臨躉買零沽莫不歡迎新張伊始價值克己謹登告白伏冀　垂青

本公司設在石叻水仙門大馬路門牌十六號

中華民國七年五月廿八號

利生源公司

司理勞子榮披露

福全大藥行

白濁消淋丸

白濁白濁青丸英毒

白濁消淋丸序

五淋白濁之症世人最易染者也在日本統謂之淋症在西國則謂之阿[illegible]可知無人不有無地不有無時不有名雖不同而其[illegible]則一也

白濁之原起

白濁之原或[illegible]之人或愛[illegible]之人背用食物或[illegible]或飲食不節或嗜[illegible]之物皆當有白濁發生之原因

白濁之初起

[illegible]之內漸覺溫熱比常之熱度有加或痕癢如蟻行內或[illegible]刀割[illegible]夜晚歸時度漸增尿道口時或結[illegible]或日止而夜流或夜流而日止不能自其若逢[illegible]即服此丸立刻全愈永無復發

白濁之延蔓

白濁之病雖[illegible]不醫[illegible]白濁變而爲黃色矣又[illegible]紅[illegible]如刀割[illegible]時或[illegible]止而者入之[illegible]下部不[illegible]者入之精神遲少[illegible]飲食[illegible]心[illegible]爲病叢生矣一服此丸可[illegible]日之內精神便可如常[illegible]此爲[illegible]之神藥不妨試之

白濁之患烈

[illegible]

白濁之醫治

[illegible]

價目

大瓶銀二元二毫　每打銀廿二元

小瓶銀一元二毫　每打銀十二元

▲分售處

坡底中街中法藥房　太平會藥商店

坰嶼北海街會[illegible]藥店　金保會藥商店

丹水巴地[illegible]三昌公司　謹園中法藥房

巴[illegible]新馬路中法藥房　三[illegible]合五洲藥房

戊午年元月初十日

叻嶼　庇能　怡保

會豐商店

廣東

◆補述舊國會之起草委員會（再續）

（一）開會理由。國會係依法律。（三）北京係非法。（四）此間係合法。王鑫潤亦主會期不必於宣言之中說明之。呂復贊成王君說。主席付表決。湯漪又謂會期亦實實之一。爲不能不辭明於宣言之中。故本席始終主張。根據院法。用臨時集會四字。趙世鈺謂臨時集會。各國皆然。但所謂臨時。係對常會告終而言。我們係繼續開會。實無臨時之可言。呂復又申前說。李載賡發言。亦謂臨時集會四字不妥。王乃昌謂會期問題。應注意留一轉圜之餘地。主席付表決。湯漪主宣言中用臨時集會四字。贊成者四人。少數。主席請討論宣言之中大綱。羅家衡主宣言中有扼要者三種。（一）制憲。（二）辭明北京政府非法。（三）西南各省爲護法。（四）贊成軍政府爲護法戡亂機關。王鑫潤主用于君之稿。加以修正。趙世鈺謂主席所提出者。係宣言之內容。非宣言之文章。彭允彝亦主用于君之稿。不過於軍政府一層。可以加重一點。周澤坦主用于君之稿。主席聲明以于君之稿。及羅君之意見合併。作爲我們起草之標準。付表決。贊成者十九人。多數。主席宣告休息十分鐘。五點鐘。主席宣告繼續開會。彭允彝謂于君之稿。大致不差。不過內容應將湯漪所擬三條加入。趙世鈺謂于君稿內辭三條。（一）制憲。（二）辭明北京非法。（三）對外立言。大家均已贊成。但有遺漏者二。（一）總統問題。昨日討論。對現總統應有一種表示。（二）軍政府問題。應加入承認。稍稍輔成謂宣言之中。應詳敘事實理由及結論。故對總統問題。應於敘事中聲明。稍稍表示而已。不必多加一條。孟森主宣言應以戰禍之延長。於人民有切身之苦痛處着眼。至護法不護法。人民知之者尚少。周家坦亦主對總統問題。應輕輕提出。不必着意。羅家衡主照君之意。應加敘於宣言中。以得多數人民同意。湯漪又辭明二條。（一）中華民國臨時約法之効力未完全恢復。大總統之職權未能依法行使以前。凡以武力蹂躪破壞護法自主各省之安甯秩序者。以內亂論。（二）民國政府未依法組織以前。所有護法擬定之職責。應由國會非常會議所產出之軍政府行之。前二點係本席意見。此外對於孟森之說。甚贊上贊成兩層。（一）北京借債。法律上不發生効力。（二）對被難各省。應設法體恤。呂復發言。主於借債等。證一種痛恨之旨論。稍輔成主孟森之說。并主推二三人到伍總裁處。詢其外交情形。以爲明日立言之標準。主席依次付表決。湯漪主逐條付表決。至對外立言。贊成孟森之說。馬驤主大體表決。不必以條文表決。主席以湯漪趙世鈺所提條件。加於宣言中付表決。贊成者全體。劉盥訓辭明起草宣言。應嚴重簡明。主席指定湯漪呂復王用賓三人起草。定明日提出。并辭明四日繼續開會。聞四日午後一時。兩院委員復在衆議院秘書廳繼續討論。聞已有具體解決。惟須俟大會通過後。始能宣佈云。（完）

欲買帆船

鄙人欲買帆船兩艘以四百噸或四百噸以上殼船亮能向保險公司歸買灕㧕者爲合格請將詳細章程函達斯利基律一百〇五號（105 Seligis Road）可也

英一千九百十八年九月四號　諧傷記謹啓

▷中國羊城保險置業有限公司廣告◁

(INCORPORATED IN CHINA.)

啓者本公司爲保護華僑商業財產起見資備豐足資本經在中國政府註冊並在海峽殖民地政府存案繳存本叻政府保證金壹拾萬元專受水火保險及置業各生意經在廣州上海漢口各埠及香港南洋七洲府等處開設分局專保房屋倉棧貨物傢私船隻及洋面貨件等項無水火險之處如遇意外辦理安善賠償快捷諸君賜顧請移玉到本分局與司理人或各埠代理人接洽可也尚希留意焉此佈

▲當年董事▼

林護（香港聯益建造公司）　伍于簪（香港南北行海輿長）
伍學晃（香港捷利輪船公司）　余斌臣（香港永豐盛藥材行）
馬應彪（香港先施公司）　周道莊（香港新廣合金山庄）
陳霞（香港先施公司）　伍于焜（香港爲益堂）
鄧仲澤（香港新廣合金山庄）　伍學海（香港裕棧）

總公司總司理 伍于瀚　總司庫 伍學晃
司理人 李金璽　駐叻總理人 黃筱煒

總公司設在廣州長堤海珠對岸自建洋樓
香港分局設在文咸東四十六號　司理人 余斌臣
石叻分局設在中街五十六號零六　司理人 羅賓門
庇能分局設在大街二號　司理人 伍于顯　經理人 趙仕鉅

（各埠代理）
吉隆坡代理瑞吉公司　嗎辰代理振隆號
怡保代理廣生隆酒庄　馬六甲代理新長春
日理代理萬聯公司　蘇坡代理恒順棧
安順代理裕和號　坤甸代理郭開合
沙勝越代理泉益棧　芙蓉代理廣合號
巨港代理瑞祥號　三寶瓏代理肇南公司
日理棉蘭代理協德公司　勿里洞代理榮盛號
仲光代理發成公司

民國七年七月十八號　中國羊城保險置業有限公司啟

次鳴氏家庭保坤丹

此丹在香港創辦十餘年凡婦人諸般毛病有阻礙於孕育者服之其響如斯無病服之精神加倍脈歡潑濶僑胞亟爲婦人必需之靈藥因其全用中國純華藥材製並無猛烈燥品損入血兒功甚故以稱爲特色也

定價　每瓶一員二角　每打十二員

主治特要

婦人血小氣虛久不受孕　血崩大便下血
月事日久不行服來帶有塊　產後小便頻難
月來大肚血塊崩漏不止　產後瘀血未淨
月來日久不潤往會鬱悶　產後失血過多
月來或多或少或遲或早　產後氣逆心痛
月來四肢痲痺寒熱頭痛　產後肚痛身熱
月來或有或淨或淡或赤　產後頭眩眼痛
月來前後肚痛腰痛頭刺　產後血頭暈痛
月來驚動煩燥大便閉結　產後黃腫氣喘
月來一月數次多少不定　產後腳軟困倦

分售處

怡保會豐商店　總局坐中街門牌
庇能會豐商店　三打㭍五洲藥房
太平會豐商店　吉隆坡五洲藥房　馬六甲安樂藥房
金保會豐商店　泗水埠三昌公司

石叻會豐商店總代理

丁巳年八月二十日

研究中西藥學心得　香港大馬路　楊耀宗　花椰各症丸藥

撥毒丸　骨痛水　琥珀膏　埋口散　除毒水　樂水　不憂丸　理腎丸　化毒膠

總代理　石叻大馬路會豐商店　棉蘭平埔會豐店　泗水大埔口三昌公司

丁巳年元月初十

施林氏 除痰止咳水

療肺聖葯

○治咳嗽之續命靈丹也

專治咳嗽　不拘新久

一服即愈　第一神效

咳嗽哮喘肺病也然五臟六腑皆有之蓋肺不傷不咳脾不傷不久咳腎不傷火不熾不咳甚此其大畧也而咳嗽哮喘尤不可不辨咳者有聲無痰病在肺肺主聲故聲先而痰後嗽者有痰無聲病在脾卑（肉旁）藏痰故痰出而嗽止哮則氣喘相類但哮以聲響言痰結喉間與氣相擊故喉中有聲謂之哮喘以氣息言促促氣急喻喻痰聲呼吸急促而連續不能以息者謂之喘凡此皆肺之主病也本醫生洞悉此症之病源精究此症之治法監製此藥水專治咳嗽哮喘吸金吐血肺癆肺痿五勞七傷等症不論遠年近日老幼男女服此藥水無不立奏奇功誠止咳除痰補肺之神藥也每日服三次每次服一匙爲度小兒減半滑茶一倍和服

每小瓶銀二角半

分售處

庇能衛安公司　巴城三昌公司　坤甸利南公司　英擇利華公司　釆卡華泰公司　架剌吉打廣發

吉隆坡衛安　吉隆坡廣衛生　吉隆余仁生　英擇余仁生　太平生生堂　馬六甲裕隆

總代理星嘉坡大馬路衛安公司

新濟世

中外馳名

花柳丸　女界丸

此丸統治遠年近日花柳疳疔瘡菓魚口橫痃五淋二濁花柳入骨愈後日久復發隨時作痛或誤服劫藥之藥堅於一處隨時發作長流毒水者服之能根毒狀元井無所苦且能斷除毒根永無後患

○女界之護身符

凡欲子孫衆多當求器壯婦女婦女身體強壯重在調經而已此丸種子調經無子令人有子擅醫女界經病神效確無比疑中外久已驗名無子何妨試試市上雖多丸藥靈效確不及此倘服別藥無效敢服此藥有喜

新濟世

五淋 白濁丸

白濁爲梅毒之根倘不速求療治濟其毒源則淋閉疳疔魚口便毒變症百出凡一遇尿赤管痛或赤濁白濁等症即服斯丸可免後患此丸屢經試驗服之無不立效誠白濁之聖藥也每樽分三次服用攻郭送下

本公司在大馬路門牌五十四號

石叻 衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

韓蘭敬行醫生

寓本號看症

統理大小方脈細傳眼科婦科

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嚜	每箱價銀七十元
日恒四兩二百八庄金鹿嚜	每箱價銀七十元
日恒二兩五百六庄金鹿嚜	每箱價銀七十元
日恒一兩五百六庄金鹿嚜	每箱價銀三十六元
日興八兩一百四庄金鹿嚜	每箱價銀四十八元
日興四兩二百八庄金鹿嚜	每箱價銀四十八元
日興二兩五百六庄金鹿嚜	每箱價銀四十八元

寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀六十四元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀六十四元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀六十四元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀三十三元
日興八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀四十二元
日興四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀四十二元
日興二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀四十二元

民國七年陰歷元月初十日　謹

新嘉坡玻璃右巢街門牌二十號日恒啓

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

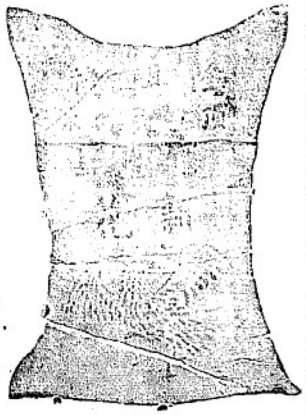
本公司現有各種女米里革藤機油出售取價極廉此佈

英一千九百十八年二月一號

亞細亞土油有限公司謹啟

注意 注意 商標廣告

啓者暹羅鑾境內隆興棧火礱所出之青簽標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此十字冠首其米粒均係粉西饒名穀襞成顆粒既瑩圓勻色澤又極滑潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之舖場發賣此米來叻向來俱由十八間與祥和一家經理并無分託他人求更精益求精認明選揀以期無誤諸君之推愛是特



將青簽商標向當地府政注冊登明甚恐傳得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋以彷彿相類之詭希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘　請君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自誤特此預

民國七年五月廿一號　暹京網喀 隆興棧火礱 盛留江 盧颷川 謹啟

◁頂上巴卑勞花露水香粉▷

巴卑勞花露水一物均已馳名天下皆知銷流甚廣如以此水加入盥盆洗面或調水粉搽抹香味極佳且能耐久留存其香不散如以此水加入浴盆洗滌身體能使精神爽朗更無患染有疥癩之疾發生又以此水滴於衣服及氈毯等物其氣味直與頂上之花露相同且其品性清涼善於解酒如過醉後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以擦面最能提神醒醉蓋此水係以香花製造甚有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴卑

勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治痱瘡皮膚最爲神效

巴卑勞花露水及巴卑勞香粉二種叻地祐寶香甚多茲特將其最暢銷場各家列登如左

泰昌公司　大光公司　億奇號　庇初公司

神農藥房　民興藥房　生記號

其餘售賣香水及妝飾品之店多有發售　諸君採購其向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角　香粉每樽五角

英千一九百十八年八月六號　謹啟

戊午年八月初五日叻報館刊

匯票行情

足金	每盎葛	九十一元
足銀	每安士	四十九個半弁士
金磅	每個	一十三元
印度盾	七十五盾	壹百圓兌
爪亞盾	九十盾	壹百員兌
暹穀	每百穀	六十六元半

銀行兌出行情

香港	每百員貼入	六十三元弍五
廈門	足秤每百員貼入	六十三元弍五
	龍銀每百員貼入	無價
暹羅	每百叻值叻銀	六十六元六弍五
安南	每百圓貼入	六十弍元七五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十元半
日本	每百圓值日本銀	九十八元
加勝巴	每百圓值	一百十九盾半
泗里末	每百圓值	一百十九盾半
三吧壠	每百圓值	一百十九盾半
籠目	每百圓值	一百四十九盾
加里吉打	每百圓值	一百四十九盾
仰光	每百圓值	一百四十九盾
上海	每百圓值	四十一兩弍五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百員貼入	五十六元
廈門	每百員貼入	五十六元
暹羅	每百圓值	六十五元半
安南	每百圓值	五十四元
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十七元
日本	每百圓值	一百零五元
加勝巴	每百圓值	一百廿五盾
泗里末	每百圓值	一百廿五盾
三吧壠	每百圓值	一百廿五盾
籠目	每百圓值	一百五十五盾
仰光	每百圓值	一百五十五盾
加里吉打	每百圓值	一百五十五盾
上海	每百圓值	四十四兩半

◎本日貨價行情

朱坡生膠	廿一元半	碌鵝叔	廿九元半
少勞越白叔	四十弍元	文華白叔	四十八元
朱坡頂拔粉	三元七角	又中等	三元六五
少勞越頂拔粉	三元七角	又中等	三元六五
研嬴頂加毛	五十五元	暗啄邦頂頂毛	五十弍元
佳頂八十生	四十八元	又一百十一生	四十元
暹羅紅頂	三十五元	成化四方甘蜜	廿五元半
哼甘蜜	廿三元	呀合池勞嚀千	八元八
山打根嚀千	八元七角	峇盧嚀千	八元七
劉孜頂拔至	八元	少勞越兒樁冬	八元弍五
仰光一號白米	二百四十元	弍號白米	弍百三十八元
暹羅一號白米	三百八十五元	弍號白米	三百五十元
吧勝無鐵片	弍司令一個七五弁士		
吧勝無鐵片	弍司令零弍五弁士		
錫沽出五十斤	一百五十一元八七五		

各埠輪船入口

寶美	輪船	坡德申	初六到	寔得力洋行
申呀勝惹	輪船	由班年	初六到	和蘭公司
尾閭知	輪船	豐盛港	初六到	實得力洋行
福順生	輪船	由麻坡	初六到	實得力洋行
豐通	輪船	麻六甲	初六到	和豐公司
豐年	輪船	麻六甲	初六到	廣裕生
萬利源	輪船	由峇眼	初六到	成泰號
呷打吓利	輪船	由網咯	初七到	泉實得洋行
公平	輪船	由暹羅	初七到	祥和號
堅打	輪船	由安順	初七到	實得力洋行
新及	輪船	由占卑	初七到	和蘭公司
棉得沙	輪船	由棉蘭	初七到	棉示必洋行
吉壠	輪船	由吉壠	初七到	實得力洋行
勝年	輪船	由彭亨	初七到	實得力洋行
明牙勝	輪船	由巨港	初七到	和蘭公司
豐徒	輪船	豐盛港	初八到	和豐公司
孟河迦祿	輪船	由峇丹	初八到	和蘭公司
孟勝吧勝	輪船	由坤甸	初八到	和蘭公司
丁志馬得	輪船	由巨港	初八到	牙直利
依哇馬得	輪船	由棉蘭	初八到	和蘭公司
豐和	輪船	丁加奴	初九到	瑞豐盛
萬智美	輪船	由彭亨	初九到	恆利號
萬和順	輪船	由坤甸	初十到	同益公司
怡循	輪船	由安南	十弍到	通合號
瓜務	輪船	由網咯	十三到	實得力洋行
亞士壠	輪船	由暹羅	十三到	實得力洋行
不勝早知卜	輪船	由大年	三十到	實得力洋行

輪船出口

◎八月初六日禮拜弍輪船出口

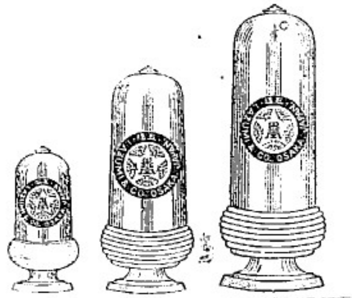
福綢	輪船	上午八點半	吉里汶	萬利安公司
海防	輪船	上午十點半	往安南	法國公司
福眼	輪船	上午十一點	實叻甲頭	萬利安公司
	望加麗	峇眼		
振華	輪船	上午十一點	流米勝漢	開行
	英得宜利			
權昌	輪船	中午十弍點	吉壠港口	南洋公司
	厦輿			
永隆	輪船	下午弍點半	彭亨港口	和益公司
	北千	甘嗎挽	龍運港口	
	丁加奴			
廣同福	輪船	下午弍點半	坡德申	實得力洋行
禮里衛	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			
源和美	輪船	下午三點	往多勿	成德虎
福林	輪船	下午三點	浮羅峇淡	萬利安公司
	浮羅武蘭			
丹戎綠叻	輪船	下午四點	哥德丁宜	萬和公司
萬順源	輪船	下午四點	哥踏丁宜	同益公司

◎八月初七日禮拜三輪船出口

順豐	輪船	上午八點半	往龜咯	順昌公司
亞士棉亞	輪船	上午八點半	往網咯	和蘭公司
寶飛俄	輪船	上午十一點	往咪里	實得力洋行
	鵝閩	亞庇	龜嶼	
	仙那蘭	蘇洛	三寶彥	
而而寧士	輪船	中午十弍點	往文島	和蘭公司
	巨巷			
斯惠	輪船	下午一點半	往棉蘭	棉示必洋行
怡寶	輪船	下午弍點半	吉壠港口	實得力洋行
	寶梅輿			
加立灘	輪船	下午三點半	麻六甲	和蘭公司
	安順			

△五福薄荷錠▽

凡衞生諸君子必須常佩之靈寶矣

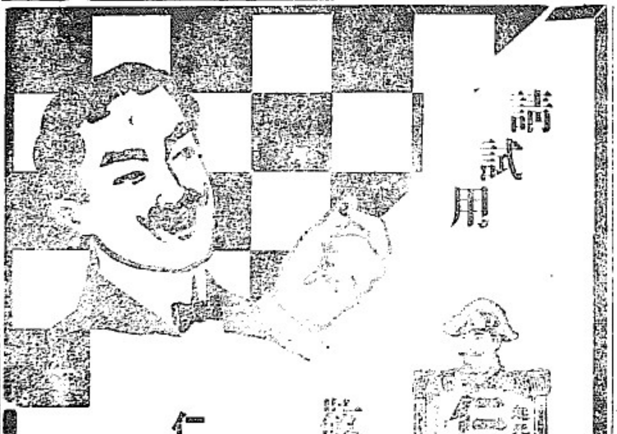


經理批發所 隆弘藥房

石叻小坡大馬路門牌四百十四號

一九一八年七月二號 巳

請試用



發生活動人仁

睡眠不足既然頭痛即速服仁丹即

補精養神心嚮倦怠服仁丹

數粒忽元氣復原不倦辦事如意

仁丹愛用之上

周年心身充裕活躍

經理批發 日本實業有限公司

WOODEN CHAIR

椅子 椅子

川原公司

淡美打實得力牌第七號

aKwahara & Co., No. 7 D'Almeida Street.

大英一千九百一十八年
裕來月廿三號 亥

要聞

○出兵滿洲里之西報觀

英文週報。八月二日。北京通訊云。出兵海參威一事。現幾寂然無聞。而自第九師中挑選之一營。原擬派往海參威者。已開往哈爾濱。蓋候日軍此舉是否。即係實行關於出兵海參威之宣言。無從而知。同時海參威。幾無日不有開會討論時局之舉。各國均派海軍軍官列席。惟中國陸海軍。尚未有高級軍官。爲之統帥。故已特任海容林艦長爲司令。並授海軍代將銜。以增其威望。業經國務會議通過。且見明令矣。至出兵滿洲里一節。已決派小徐所部之二旅前往。聞此事係應小徐之請。蓋彼至少擬留其一部份新招之奉軍。歸彼管轄也。以天津會議之結果。孫烈臣已復任奉軍副司令。而小徐之職位被奪。今若以現駐關陜馮麟之奉軍二旅。派往滿邊。與其主軍分離。則小徐仍可保有其番操之權。然謂小徐將親赴滿邊指揮戰事。則正未必也。至日軍則將以哈爾濱爲集中之點。據郭宗熙省長報告。日本擬派兵五萬人至哈爾濱。其他吉林來電。則謂現駐高麗龍山之日軍。日內將調駐海拉爾。及齊齊哈爾。衣常服之日軍。以一二十人爲一起。逐日抵哈。某將軍已率隨從軍官十五人至其地。組織日軍司令部。據彼自言。係奉關東總督之命。某氏刻正與日領事磋商。自大連至哈爾濱。設立日本軍用電線事宜。中東鐵道。日顧問則進晉於黑龍江省長。謂中國鐵路。衛隊既不敷用。將來當以日軍代之云云。日人刻正於滿洲籌畫一切。滿洲長官。一再向北京請示。而北京政府。則方注意天津會議之不遑。又何暇顧及此事。謝米諾夫軍。已被過激黨擊敗。退回滿洲里車站。惟過激派。並未侵入華境。政府得此消息。即電令鮑貴卿爲相當之戒備。如檢閱俄軍軍器等。但勿以武力解除其武裝云。日人方面。仍請黑督協助敗退之俄軍。鮑督來電。謂彼軍僅有八千。內三千人除擔任地方防務外。他無所用。同時俄領袖。（謝米諾夫歟霍伐斯歟）方於華界某國人宅內組織司令部。中國當道。以此無權干涉。若過激派決渡海河。而攻謝霍。正可隨時實行。蓋其北岸。現歸過激派佔領。而南岸之華軍。則兵力單薄。不足以資防範也。此則北京政府。於滿洲大局。一發不可收拾之。前所亟宜解決者。而今竟無從解決云。

敬頌良醫

鄙人之內子日前**染有半身不遂之疾腿**部脈酸痛趁異常寸步不能移動手指屈而不伸屢經易醫調治罔效迨延 **陳梅溪先生診治**據謂此症係因產後失調氣血兩虛以致瘀血停滯 **立方以疏通瘀血爲主攻補并施**服藥一二帖頓覺痛止連服三四劑**便能履步如常**深感 先生大德無以爲報爰綴數言以伸謝悃并爲同病者作介紹焉

先生寓海山街第二號門牌每晨七點開診十點至下午三點在叻報應診　住宅丹戎巴葛育街十七號

中華民國七年九月四號　梁蓝屏敬頌

英蓉九州府參政司參贊　爲

出示通告事照得現欲招人承充九州府境內當舖牌照該當商須照一千九百十四年當舖例章經理至牌照期限則由一千九百十九年正月壹號起如欲投票者於本年九月三十號上午以前交到本署此示

計開

一　英蓉埠內由東姑蝦申路之北便一帶
二　英蓉埠內由東姑蝦申路之南便一帶
三　文丁
四　四崩律
五　峇斗
六　坡德申
七　孟加蘭　金巴士
八　巴沙班影
九　宜叻棚
十　地地港
十一　瓜嚀比朥埠
十二　馬口
十三　淡邊
十四　林毛

一　投票者可任意投一年二年或三年但要書明某處每月出牌費若干

二　所出牌照于限期內有全權在牌照註明之地方營業

三　凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明投當舖字樣寄呈巫來聯邦英蓉九州府參政司參贊署並須用印板格式紙該格式紙可向本署領取至票內須用英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行世則須將各股東姓名住址及字號照樣列明每投票要夾有銀行或國庫壹佰員現金責底之收單以作担保而昭大信否則不取至取中之票如或退辦即將責底充公不取之票則交回責底

四　每地點須要另入一票

五　取中之票須覓殷實人二名經參政司認可者同具保單担保正當營業及依期繳費然仍要三個月牌費之現銀以作責底

六　各票任由政府棄取或盡棄而不取

七　如有入票每月少過二拾五員者一概不議

按　領有牌照之當商所有當入貨物滿六個月仍未取贖者准其發賣掛牌領取者貨牌照但須照一千九百十四年當商例內條欵將所沽貨物一一造明

英一千九百一十八年九月二號　示

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG.

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港栗其[illegible]公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡豁路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞圖吉孚便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞圖吉孚啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啓者特字通知青洲英坭有限公司之勒[illegible]英坭每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有砂搭各式[illegible]製之光面磚

各貨式樣俱備　諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡豁路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞圖吉孚便悉其詳矣此啟

英一千九百一十七年三月十號

代理人亞圖吉孚臨佈

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

狗仔牌（主人聲音）留聲機器及唱碟

本公司現有新到大帮狗仔牌留聲機器唱碟中國廣潮福各屬音樂及歐西音樂巫人音樂等等俱全零沽躉賣均從其便價甚相宜有意者請向本公司取閱價目錄本可也

英一千九百一十八年二月十九號

來佛巫利士街謀得利有限公司謹啓

S. MOUTRIE & Co., Ltd.

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place, SINGAPORE.

民國六年九月六號

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND).
MARTELL'S 3 STARS BRANDY.
馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至疏地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

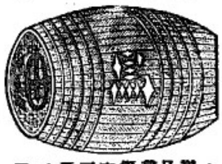
啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理 諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號 啟

叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
INCORPORATED IN JAPAN.

烏油桶式



本號專辦新嘉坡火城烏油曾辦西歐正庄烏油（即打嗎油）日本罅貨蔴絲五色烏蓆呼馬蘆粒烏香烏草麥粒麥蔴麥花等各色牛羊食料俱備貨真價實童叟無欺 師命鳳嘔諸玉臨面商是荷

新嘉坡玻璃左呼草盪街屋數三十八號 電話二〇一四號

民國七年三月十四號 陳源泉披露

商標註册

合勝美

勝源毛禮芬

建芳毛禮芬

（新嘉坡老吧虱口門牌六十二號）

特啟者呀律井里坟勝源建芳號記毛禮芬匹頭皆歷年已久盡屬馳名爲商會咸稱市上上品因本主人不惜工料揀選正地道芬蔴製成芬匹潤澤香氣味適口大有裨益衛生故得售最廣銷自民國四年間芬華歸合勝美號發沽井未分支別處近有無恥之徒圖敝號貨本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨爲蓋本主人精益求精再加料選製以期商會之貨鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府註册明澈得明遠近遐知以杜假冒設敢再以僞亂真或將舊標圖變者或以仿彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當從究倘諸君于得知其作僞之所前來報明引證必不吝重酬合併聲明各宜自辨其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商會光顧者新舊五臨購買當格外歡迎得免貽誤特此廣告

民國七年七月十九號

牙律井里坟勝源建芳揭記 石叻合勝美 啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)
◀萬國銀行廣告▶
在美國註册

本行在美國註册資本與金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓儲蓄與金三百二十五萬圓仲叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利與金一百七十一萬三千元仲叻銀三百零五萬零八千圓總行設在美紐約和路街六十五號分行設 八打威 泗水 [illegible] 撥步勞地麥加和士 [illegible] 亞阿哥地勝加啟喇臨士 孟米 [illegible] 打 嗎厲 孟買 仙那 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿老連 斑拿馬 北京 布 檳榔地 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行 本行與[illegible]國各銀行有密切聯絡並能匯兌往下列各埠之支行事務

[illegible]

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄等事 其儲蓄存貯利息開列如下
來往日息二厘算
十二月期息四厘半算
短期存貯利息面議
如貴客商欲辦理出入口貨欲與本行往來者請到本行面議

英一千九百十七年六月一號 新嘉坡萬國銀行司理人 謹啟

諸君注意 [illegible]藥
亞丁力架 補身小丸
華芝頗祿 外科藥油
逢痛必止 [illegible]之

諸君妝等暇時小覽便能使汝等十分歡從 本店爲在中國最大之印度藥房 諸君諸君妝等亦曾聞亞丁力架藥丸乎 此藥丸開於一千八百八十一年在印度之最先及最大而爲可靠者東亞各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占勒崙埠所出藥丸總爲世界最新式者加以工人數百皆經練良技師亞丁力架丸之名譽久已馳名印度 [illegible]

藥丸每樽六角 藥油每樽三元
諸君欲知詳細請函致或移玉至勿剛士巴沙律門牌七十九號亞丹尼恩藥房接洽可也

ATANK NIGRAH PHARMACY
No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號 佈

特別紀載

未被人暗殺前之湯化龍

湯化龍游美。。其第一第二兩函。。已錄載各報。。茲揭載其第三函於左。。

二十日早。美國移民官來船檢驗護照。。余出護照示之。。先是在橫濱購船票時。。照章納身稅美金八元。。該移民官以余當在免身稅之列。。即囑船長退還。。護照驗後。。略有詢問。。惟對於俄人詢驗頗苛。。蓋亂國家之國民。。求入自由國。。亦不得自由。。吾國人當猛省也。。十二鐘船啓椗矣。。沿岸山光明媚。草木青秀。。殊移心目。。中途有美兵三名上船查偵探。。再進則醫生上船驗病。。驗後船即抵沙路埠。。時恰八句鐘。。吾人始踏足於北美合衆國之門戶矣。。

沙路爲華盛頓州瀕海之一市場。。三十年前。。吾在美同胞之一大傷心地也。。此段歷史。。吾國人或不盡記憶。。用略之。。

一八八六年（前清光緒十一年）美工黨倂合。。驅逐華工。。旅居沙路者。。皆逼令上船。。將放之於太平洋。。工黨勢洶洶。。挾武器。。沿家絕脅。。華工勢不敵。。流離逃竄。。被逼上船者。。約四百人。。有廣東商陳宜禧者。。沙路有力之商人也。。憤美工黨之兇暴。。聯之同埠美商。。且電華盛頓總督。。時美律師兢克者。。爲本埠巨擘。。亦激於義憤。。不直工黨所爲。。且主張驅逐華工爲不利。。故兢克統率商團。。反對工黨。。亦電華盛頓總督。。力陳工黨橫暴情形。。請示辦法。。得覆電。。令相機以武力彈壓。。兢克乃率商團與工黨戰。。船出發矣。。兢克急令開槍。。並手斃一人。。總督亦派兵彈壓。。風潮始息。。然華工損失已不貲。。陳宜禧君。。即請兢克爲律師。。訴諸美政府。。得直。。一八八八年三月。。收回賠償金十四萬元。。此義俠之兢克。。吾海外同胞之恩人。。不可不一介紹於吾國人也。。

八時半。。名譽領事阮洽。。派陳文宗君上船迎接。。得有顧公使之電。。且經域多利商人電告知余於今日入港也。。移民局先得有駐日美大使之電告。。稅關亦得美政府之飭令。。驗免驗行李。。故是日上岸。。極爲便宜。。上陸後。。即假住於新華盛頓旅館六二六號。。此旅館爲本埠最大者。。樓凡十四層。。僕役百餘人。。各各分業。。日本人占十分之九。。女僕皆日人也。。中國人在此間者。。惟廚役一人。。食堂侍役一人。。白人使役黃人。。黃人中生活奮鬭。。中人又劣於日人。。宇宙雖寬。。吾中國人前途立腳地。。危乎殆矣。。

入旅館。。即感不便者。。即僕役招待。。不如東洋式旅館僕役之親切也。。擦靴刷衣。。皆非僕役之事。。司茶掃地。。各有專掌。。非所專掌。。雖囑託亦不願也。。且僕役分班。。同一職務。。供職之人。。不必一定。。故召喚一次。。即予一次之報酬。。證由勞動平等之觀念而來。。一事勞動。。即爲一事之報酬。。過此皆非所問。。自東洋人眼光觀之。。可謂極無情之世界。。學者謂美國倫理觀念。。純由經濟觀念流出。。即此小節。。亦足證矣。。又勞動平等。。故僕役決不視爲賤業。。大半旅館僕役。。多爲大學高等之苦學生。。故服役時間。。必有定制。。此種觀念。。非東洋人所有也。。

招買三州府軍債票之廣告

此債票由購買之日起算每年行息五釐半每半年逢西曆一月二十號及七月二十號派息一次

此債票限於西曆一千九百二十八年七月二十號照票面數目十足清還其購買票之價值亦照票面數目收足

此次所借得之欵全數轉借與　英國政府用充戰費

現照一千九百一十八年軍債法律委三州府庫務司接收認購債票人所入之購票字

所出之債票或填作認票領銀或填記買者姓名均聽購票人之便一記名之債票如欲轉換別人名字均免照一千九百零七年之蓋印法律納費

認票領銀之票如欲換作記名票或記名票欲換作認票領銀之票均聽其便惟須繳納些少費用

此債票及所得之利息除應照納領遺書（即領遺囑）之稅外其餘凡在三州府內抽收之各種稅餉無論現在與及將來均免繳納

此債票可用以繳納領遺書之稅照票面數目計算　其應之利息亦准照算至用票納稅之日爲止

照一千九百一十四年之受托人法律此種債票乃受托人例准購買之件富購買時無論該票之市價係高出票面之數目或低過票面之數目均准買入

此債票之本息在三州府歲入及積存項內撥還并由　英國政府擔保

此債票分作每張一百元五百元一千元一萬元四欵每年行息五釐半每半年派息單支息一次每票上之第一期息單可支息自買票之日起至下次派息之日止

凡入字認購票者可備足所認之欵連字紙交與巫來由半島各埠內之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行　政府祗將認買票人如請將所購之債票付郵局寄交者票在郵局掛號（俗稱保家）付寄倘有遺失乃係買票人之事如買票人欲在郵局加買保險則歸本人自理

認購債票之人須取回臨時收據一張以便將來轉換正式債票

認購債票須用印便之認購格式字填寫送入至該格式字及此招買廣告可向上開各銀行或向三州府及四州府往各庫務司署或郵票局取用

大英一千九百一十八年七月十五號　新嘉坡庫務司署白

啓者本公司定期本月十一號星期三日下午兩點半鐘在來佛巫利士第三號本寫字樓拍賣之貴重屋宇地段如下

（一）貴重地段落坐直落加羅律附近面積二萬二千八百六十尺

（二）貴重地段落坐大人律即鼓里視亞律面積兩千吉有奇

（三）貴重地段連上蓋屋宇落坐牙籠律附近三十一羅朋門牌廿二號

（四）貴重屋宇十一間落在客哥倫貨得力門牌四十一號至五十一號

（五）樹乳園落在丹拿迷剛畢沙面積十七千吉連上蓋屋宇

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD.,
INCORPORATED IN SINGAPORE.

英一千九百一十八年九月六號　商務樹膠有限公司謹佈

林美孖田萬蘭池酒

敬者現今叻地所最通行之頂上法國林美孖田萬蘭池酒係由法國林美孖田公司所創造該公司成立於一千七百二十四年

唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞齒門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

源興牛車水大馬路　錦興土庫街　新泰成佛質得力
振源勿基　福建興梧槽律　陸南興怒奚芝律
強兄弟烏佛律　錦昌棒木街　天興質龍岡律
生源和基士質得力　永德和梧槽律　瑞和吉寧街

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD.
INCORPORATED IN HOLLAND.
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore.

英一千九百一十八年七月一號

汝欲身體強壯乎曷不服那溫那

那溫那之補腦藥也此藥最能養神服之氣力充足經著名醫生研究謂最合熱帶之用服之令人心曠神怡也

那溫那補腦藥各藥房均有發售每樽價銀一元四角

"Nervona"

For Wholesale The Pharmaceutical Trading Company,
8, RAFFLES QUAY.

總發行所在來佛基第八號

花暗馬斯的哥商業公司

英一千九百一十八年七月一號　啓

Osaka Mercantile S.S. Co., Ltd.

(Incorporated in Japan.)

大坂輪船公司

（電話一千九百廿五號）

啓者本公司之輪船堅固快捷常川來往各埠如欲搭船附貨請到本行面商可也

每星期來往新嘉坡與蘇門荅臘
石見丸　九月十七號往日里
天智丸　九月十四號往布株爾

每兩星期來往爪哇與網咯
福州丸　九月　號往網咯
漳州丸　九月　號往爪哇

來往爪哇與加路吉打
安南丸　月　號往加路吉打

來往日本與孟米
蘇門荅臘丸　月　號往孟米

來往北美洲
亞拉伯丸　九月十三號開行

來往南美洲　九九月　開行
來往南非洲　九九月　開行
來往歐洲　九九月　開行

來往日本各埠
笠戶丸　九月十三號開行

大坂輪船有限公司謹啓
英一千九百一十八年七月十八號

南洋

◎闢智學校籌捐宣言

英屬雪蘭莪闢智學校。創設迄今。已歷八載。成績素著。現學生日衆。校舍不敷。特擬籌款建築新校。公推雪蘭莪華僑教育會教務長李頌堯暨該校校董曾宜卿兩君出外募捐。茲錄其籌捐宣言如下。

吾國自改革以來。海內外同胞。僉知教育爲當務之急矣。此固吾國人對於世界之佳現象也。然或踴躍於前。而廢做於後。以致校事不振。或衆中輟者。此何故哉。曰其原因不一端。而以租借校地。無固有之物。亦其關係之最著者。蓋租借校地。有不便者三。一不便改革也。學校以空氣。光線。交通。管理。諸端最當注意。一有不合。自不能不有所更張。以求適當。而房東恒阻之。即房東允矣。一旦遷校。前費即化爲有。亦屬可惜。若經此終古。坐令兒童衞生受不良之感覺。所謂體育安在乎。二不便預算也。當地物業。主權最重。租價可以時增加（即立批約亦有滿約之期）中途起租。負担加重。於經濟上有不及措手之虞。三不便搬遷也。本坡地段日以繁盛。當日租值甚平。轉瞬地段興旺。其租值有二三倍或至百倍於前者。業主爲權利計。必有收回之一日。商店且難以覓舖。況小學校必須地點適中。地方寬敞。租值又平者乎。三者均能令校事不振。或衆中輟者。敝校適爲租借地開辦。已閱八年。中間受無限波折。費無限精神。始克維持至今。今年增設高小科。（爲去年國民畢業生而設）別闢女學部。向學者愈衆。正擬再增教室。容納多數兒童。力謀教育普及。而二三不便之警告。轉相繼而至。若一旦成爲事實。八級男女學童。將求學何所乎。西哲有言。困難乃成功之母。前此疊來之警告。豈天故示其意。以探吾輩之熱心毅力何如耶。人固目吾族爲虎頭蛇尾。五分鐘熱血者。敝同人甚欲雪此惡名。以重羞吾華僑也。爰於三月廿八日開大會。議決籌捐鉅款。自築新校。預算須銀二萬元。今年學生增多。擴張種種辦法。經費亦比前較大。正靠吉樹膠出息。及南洋兄弟烟草公司額捐。作經常費。不敷尚多。更不能不從事籌捐。以厚基本。念本校爲華僑公有物。又居吉隆坡繁盛之區。規模辦法。不能過從簡陋。況調查姑露律就近兒童。不下五六百名。因年齡少小故。又未便遠適他校。故其勢有不能不重視此校。爲陶鎔一方國民之所也。但事體重大。除就地籌捐不足外。萬不能不有仗外埠諸大熱心家解囊樂助。方能成茲美舉。諸先生同處此潮流。同受此刺激。其促進文明之熱潮。必有百倍於敝同人者。況教育無界限。爲環球之公例耶。不佞接長校事。已四閱月。備悉其中艱苦。爲愛惜此多數學童。謀一適當求學之所。作一勞永逸之計也。特爲序其顛末。代請命焉。務多不檢。伏惟垂諒。時中華民國七年四月廿六日雪蘭莪華僑教育會教文部長龍川李頌堯敬序

士提倫斯之淋濁藥

汝患淋濁之症乎可急服勿希來士藥也此藥立刻止痛稍有不遂急宜購買一樽照法服食便奏奇效此藥爲白濁之聖藥經千萬醫生之試驗其功力勝於用藥注射多矣并無痛苦之虞所有淋濁之樽均可醫治本坡各西藥房俱有發售患淋濁者新[illegible]之

英一千九百一十七年四月二號

△蜜酒廣告▷

勿信我言請向曾往日本之人一問他當據實以告謂麒麟麥酒乃是日本最上等之蜜酒矣

英一千九百十八年八月五號

唯一代理人大和商會謹啟

鸚鵡牌經驗良藥

天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼目有病斯失其視力而辨眼發炎或迎風下淚或見日刺或眼水數流或目眶腫赤或痛癢或風弦潰爛或翳膜遮光或雙目昏花甚而瞳張變質瞳人反背或瞽瞎而盧惧可惧也然癥疾未成尚堪按治他人製爲丸散塗入眼中不免有肯石劣[illegible]之若本主人有特別治法將藥精化鍊爲水祗滴入目則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要認鸚鵡牌爲記

每瓶弍毫每打弍元

鸚鵡牌補肺止咳丸

乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺臟性質相宜凡肺臟咳嗽之病無論新久之症重一經服食立能止咳化痰爲兒喉能滋潤口角生香已傷者服此藥立卽復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣痰除去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常用肺病可免國家亦予可保無羸弱之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知靈雷不謬

每瓶壹元　每打拾元

各埠經理

石叻大馬路會豐商店　泗水埠三昌西藥公司　坤甸埠南安棧

庇能埠新街中法藥房　泗水埠中華國貨公司　吉隆埠五洲藥房

怡保太平會豐大商店　馬六甲安樂藥房　棉蘭埠中法藥房

坝羅北基街會豐商店　芙蓉埠錦倫婆　三孖洽五洲藥房

批發[illegible]立

各埠藥房均有發售

南洋總代理　石叻　庇能

會豐商店

丁巳年正月初十日

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No. 1624 THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告

本公司新辦到英國上等連淡文
士哥華刺酒 法國紅酒 福酒
點星紅酒 點
星福酒三邊
酒 桶頭紅酒
以便貴客採買
君光顧請移
玉步到本坡來
佛士布利士亞
杰門牌六十七
號面議是荷
英一千九百十七年拾二月拾五號 特
新金山東方公司啟

請用波典司鷹標無匹之牛奶

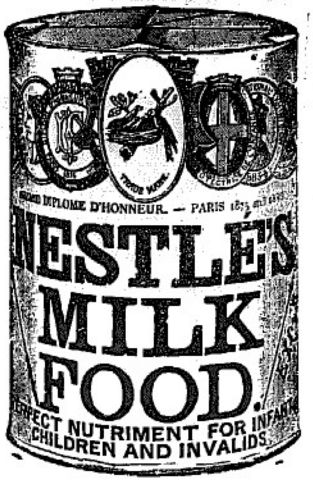
為嬰孩與兒童

最上品之食糧

但在買奶時請向店家取鷹
標牛奶因各處舖店皆有發
售
英一千九百一十七年四月
十一號
水錫古巴士本坡惟一
代理人公利洋行謹啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

尼絲呂粉食之身體可令強健

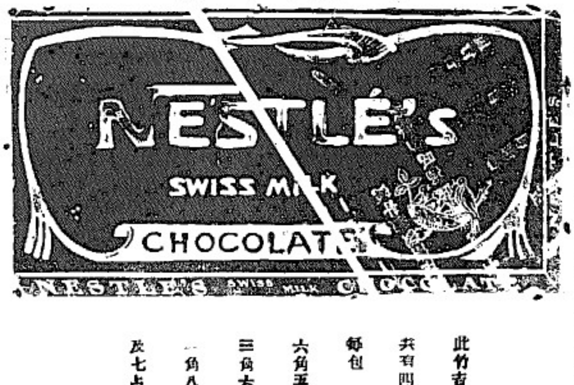
Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價值四角四占

各處均可買



此竹古力共有四款每包六角五占三角六占一角八占及七占

英京之尼絲呂及英瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在紗蓋埠及各處

英一千九百一十七年二月一號

福建

△福州通訊

▲修理海軍製造兩校之提議　福州之海軍學校及製造學校。年久失修。有傾塌之勢。茲北京劉子英總長。提議修理。其議案如下。案查去歲十一月間。本部前總長程。派軍學司司長現任參事謝葆璋。馳赴海軍各校考察。以福州海軍製造兩校。連年均有修理校舍之請。並令查明能否設法修葺。暫爲維持一案。旋據該司長查稱福州海製兩校。屋宇均極破壞。實有傾圮之虞。倘僅加修葺。費既不貲。亦難耐久。不如改建。轉可以省費久安。當經會同該兩校校長。商繪改建圖樣。切實估計每校約需銀十萬元等語。又據兩校校長報稱福州海軍及製造兩學校。建自前清同治年間。迄今五十餘載。從未大修。樑木朽蠹。基址塌陷。以致牆垣傾斜。屋瓦罅漏。益以本年五月驟遇颶風。牆壁崩頹。校內員生。暫避他處等情。查該司長暨該校長前後所報各節。均屬實在情形。而改建兩校。估費統共不過廿萬元。爲數尙非甚鉅。況此項工程。至遲亦須數個月。方能完竣。應需項款。盡可陸續撥給。更不至有所困難。所費無多。收益甚鉅。又查本部歷年預算案。改建該兩校之經費。均列臨時費項下。咨行財政部核准在案。祇以仰體時艱。從未請領。茲既查明該兩校改建計劃。勢不容緩。用特提請核議。擬先酌撥若干萬元。俾便即日興工之處。請候　公決云云。

△厦門通訊

▲配屢就醫　軍興已來。雙方死傷。在所不免。故邇來澄油方面。運配退度之受傷軍士。接踵而至。又有大多數北軍。皆步不能移。或用布棚。或扶肩役向城內陸軍醫院去。但該院血本不甚寬廣。際此病軍有增無已。是人滿院塞。不知何以安插也。

▲鄉民遭累　禾山殿前社農民蔡溫。日前到廈採買貨物。欲由新填地搭船歸家。途遇一友陳某。帶有上海小孩兩口。要往禾山販賣。眼見有偵探尾跟。急將小孩囑蔡看顧。候伊取物同往。因而脫身。累蔡被獲。轉送思明地檢廳訊辦。蔡將情供明。强廳長即飭拘陳某。其未獲時。將蔡及小孩。收押候訊。未悉結局如何。

△官硝局之苛勒

閩長業官硝分局。自開辦以來。硝價抬高至數倍。礦價每百斤非四十元以上。不准承買。且無論所買若干。必須到局具結。結後每張定價二角半。印花在外。該局長辦理手段。除强配硝礦斤數外。復不時派人稽查各商戶。有無存匿硝礦。必欲科以重罰。現各商戶。不堪騷擾。已具請求該縣商會。出爲交涉矣。

△警察隊長更易

建甯警界消息云。將樂警察隊長王金聲撤職。遺缺以楊振紀接充。海澄縣警察隊長羅玉成辭職。遺缺以滕國樑接充。已由警處長呈報省署。并分別飭令六十三縣知事。兼警察所長。一體知照云

◎新張廣告

國家富强。惟賴商務振興。自歐戰發生以來。泰西貨物來源日少。此正我國挽回利權之時也。本主人有鑑於此。特聘名師。製造各種大小五色洋糖。粒頂上羔丕粉。芳潤頭髮油。其餘出品極多。不能盡錄。新張伊始。物美價廉。如蒙光顧。一律歡迎。

本廠設在星洲實籠公律
紅毛橋頭門牌一千一百六十七號
代理處　大坡老爺宮振盛號
小坡碗店口振豐成
小坡爪哇街瑞發號
中華民國七年八月七日　秀豐公司主人披露　一三

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啓者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及芽籠鄰實得力轉角處之戲園開演該戲園即人呼爲廿公加縛者戲園之內陳設合宜風扇電燈均備足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

◎今日換新畫

▲頭場七點三十分鐘開演
戰事畫片二幕
諧畫　數幕

▲二場九點十五分鐘開演
零島　六幕
女神第十三四段四幕

英一千九百一十八年八月一號　雅池映戲園主人謹啓　巳

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啓者本班自開演以來荷蒙　諸君獎譽因本班所演之戲片頭均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新畫多齣故將舊日戲本概爲更易務使觀者眼界一新　諸君尊貴駕臨幸勿視作煙雲之過眼本也

◎今日換新畫

◎頭場　七點四十分鐘開演
上帝之工藝廠三幕　彈子與頭骨二幕
諧畫　數幕

◎二場　九點十五分鐘開演
紅色映片記　烈女事跡
變幻之騎者五幕　諧畫因何離家

英一千九百一十八年二月一號　夏里嗎映戲班謹啟

保我人群之健康

驗製　廣嗣金丹

時至今日欲謀強國必先強種尤爲根本上解決強種之法首在身體健全西人目我國爲東方病夫民由我國人因弱就病不知講求衛生之故近世醫學昌明力求精神上之振刷殊非有健強之體不足與列強抗衡也於是強種強國之法以強國但欲求強種必先壯腎蓋人體胚胎一點元陽爲人生之命脈者腎也腎強則元氣充足即所育子女必英俊勃發腎虧則神智昏沈又安望生育之強健乎凡人當成人時正身體各部發育之際斷時調攝有方即可爲健全之國民倘或婚太早足以阻碍發育由是精神恍惚耳目昏眩腰膝痠痛百病發生以致抱恨終身之憂良可憫已本主人睹此與爲憫痛故西人之醫理我也思有以補救此址一再研究幾經試驗始創製此丹出而問世名曰　廣嗣金丹　功能健腎補腎凡五勞七傷諸虛百損先天不足後天失調種種虛症均能藥到病除若連服一月不特面色光潤且能強筋骨壯氣血并痺之喜操券可待此藥出後服者咸謂丈夫再造立奏奇功謝函由信內有鄉民局圖可證故如市上牟利者之大言欺人哉近多僞冒欺人賜顧者須留意焉

價目　每盒銀二元　每料十六合收回藥本銀二十八元　雙料每匣五元　試服一元

分設北京觀音寺街青雲閣樓下　奉天金銀庫胡同口　長沙壘道街　南京下關　杭州陳列所　安慶軍署西　上海盆湯弄寓坡路口盧氏游春盧總發行所啟　天津東北城角　福建總督口　無錫江陰巷內

英一千九百一十八年二月十六號

先後天丸

價　每枝八角
目　每打八元

腎爲精血之母攻補腎而所以補精血者是受補則從前所耗之精血不但能補足並充實有餘故宗筋強而元氣壯自無疲弱之患又血虧之人每服腎虛之症服此腎品能使腎元充滿其腎水不再因或小便頻數遺泄[illegible]七日效每將小彩北觀則[illegible]色必轉紅潤[illegible][illegible]

一治[illegible]　一治先天不足[illegible]　一治[illegible]　一治婦女經水不調赤白帶下子宮虛寒[illegible]　一治小兒遺溺多病不育[illegible]　一治耳聾耳鳴[illegible]無論新久老少均可使之復聰[illegible]　一治無論虛實[illegible]

[illegible]何必舍此他求哉

石叻庇能怡保　會豐堂商店

分售處
太平會豐商店　濶水三昌公司
金保會豐商店　濶水中保公司
安順會昌藥房　三抒合五洲藥房
小坡安卜林號　吉隆坡五洲藥房
中間华南安棧　馬六甲安樂藥房
檳城中法藥房

丁巳年正月初十日　啟

易曰天地絪縕萬物化醇陰陽融和萬物化生蓋以天地生物必有絪縕之時萬物化生必有樂育之時故陰陽交暢則胚胎結而生育滋矣此奪天倫專以扶元益腎爲宗旨藥品不燥不烈療病無倚無偏凡人先後天不足腎經虛損服之無不立見奇功至於遺洩夜尿心腎不交神短眼花氣虛力弱等症亦均奏效如神誠以元陽既壯則氣血自調陰陽和而後雨澤降此天地之節候生化之眞機也能常服此丸則衍宗廣嗣益壽延年可厚望焉服法每日三次每飯後服二丸

每瓶價銀一元半　每打十五元

總代理石叻大馬路　衞安公司　羅氏藥房　啓

民國六年二月六號

神州大藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY 303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

住小坡電車路怒吳芝律三百零三號　德律風九一八號

兼辦歐美各款名藥原庄便藥皴飾用品藥用藥材皆多備不能盡錄

本藥房爲利便同胞起見特用西法製成靈驗藥水藥油丹膏丸散每樽均有華字標頭治症用法一目了然

化止咳藥痰水　哮喘氣逆藥水　小兒咳嗆藥水　小兒各症藥水　解牛乳毒藥水　立止肚痛藥水　立止牙痛藥水　立止頭痛藥水　清涼眼痛藥水　光明眼痛藥水　耳痛消腫藥水　爛腳爛肉藥水　跌傷打傷藥水　刀傷止血藥水　火傷湯傷藥水　扦甑白食藥水　皮膚各症藥水　辟疫去暑臭水　各款調經藥水　偉金偉像藥水　花柳梅毒藥水　白濁固精藥水　疳疔魚口藥水　打屁芒草藥水　小便急痛藥水　遺精夢洩藥水　疳瘡瘡膿藥水　開胃消食藥酒　孕婦安眠藥水　平安暈船藥水　傷風咳嗽藥水　風邪出汗藥水　頭暈發燒藥水　玫瑰生髮香油　解血毒藥水　白濁洗藥水

臭狐搽藥散　脫頭眼藥水　散瘀跌打藥水　打白濁藥水　脫胎衣油肺水　風濕各症藥水　生肌消腫藥水　筋骨痛搽藥水　消除名瘡膏水　治心氣痛藥水　鐵打損傷風藥散　肥兒消積藥水　脫毛藥水　殺水止癢藥水　生肌白象油　耳聾耳痛油　無味微鐵油　追風白樹油　壯陽種子丸　婦科白帶丸　調經種子丸　十全大補丸　白濁堅精丸　滋補微陽丸　上等金雞納霜　拔毒生肌藥膏　內外痔瘡藥水　疳疔魚口藥水　眼藥包食藥水　頭風陰風藥水　追風風痰典　極品檸檬油　極品檀香油　極品香蕉油　極品玫瑰露　極品杏仁露　埃士及林露

英一千九百十八年八月十四號　神州藥房謹啓

正　西藏紅花　原庄白荳　上等香茅　油

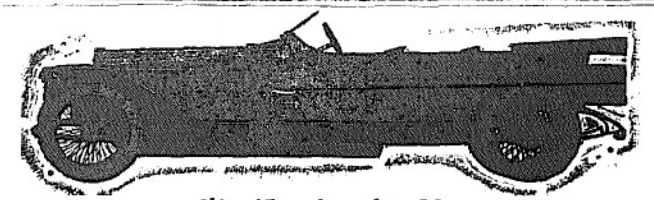
正高設錫紅花油孟嘉錫白樹油武吉淡汶香茅油其功效之神銷流之廣久已馳名中外商場中蔡諸此油者遍地皆是而設錫得正色原庄上貨蓋志在圖利者勢必以低價貨攙雜乃能售其技也本公司有鑒於此不惜重資特選辦正高設錫一號紅花油孟嘉錫正原庄白樹油武吉淡汶上等香茅油發行久矣　諸商號採辦賦采爲信用計特再加推廣新辦到大宗正原庄上貨批發如蒙　賜顧不拘多少一律歡迎價格尤爲克己此佈

本公司在大馬路門牌五十四號

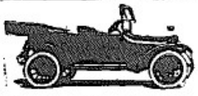
分局在吡叻新街門牌六十五號

總發行　石叻　衞安公司

印度摩托腳車　輕便款式兩匹半馬力　殖民地款式五匹馬力　足力款式七匹馬力



電力之增廣　樹乳機器製造廠

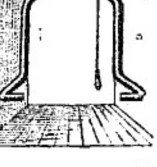


專治摩托車　柏奇摩托車　嗎路士利摩托車　錯都剌摩托車　梳猫士部夫摩托車　昔臣摩托車

英一千九百一十七年二月一號

電力升降梯　電力風扇　電燈　電力各種之配置

謹啓



衞生工程師　航海工程師　摩托工程師　機器工程師　電力工程師

新加坡　吉隆坡　柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Johore Bharu.

痧氣救丸丹

專治小兒驚癇丸

痔瘡登后丹

治內外痔瘡肛門腫痛大便

民國七年四月十五日　主人謹啓

現年董事員

正主席　陳君德潤　副主席　薛君中華

英一千九百十八年六月一號　東方保險有限公司

The Eastern United Assurance Corporation Ltd

(Incorporated in the Straits Settlements.)

本坡

◎王太夫人殯儀紀略

薛君中華之祖母王太夫人。即故紳薛君榮樾之妻。薛君有文之生母也。生平爲人。慈祥恬淡。未嘗以惡辭厲色加諸人。即婢僕踰有過。亦祗柔辭和色以訓誨之。并不少加呵斥。以故家中人等。莫不仰同生佛。溯自中年以後。即已長齋禮佛。至今茹素。已四十餘年。故能享耄耋之遐齡。已可知其修養之有得也。初四日爲其出殯之期。往荷蘭律之山場安葬。薛君香撒親心。克遵遺命。一概排輿等物。均已預行辭謝。至於猪羊牲禮等。更無庸論。因太夫人半世持齋。爲不可使此等血葷。汚其靈變。是以此次殯儀。與尋常迥異。凡儀旗幟儀仗等。皆屏而弗用。祇以鮮花鼓樂。引導而行。所有花牌花傘花圈等物。五色繽紛。亦殊耀目。其引導者。則有各寺院宮廟之僧人。共三十四名。諷經開道。是皆以太夫人生平虔於事佛。故能感動僧衆。往送其喪。尙是日送殯諸僧。皆出自其本願行之。并非由於喪家延致。斯則尤爲難得。此外諸紳商之躬往執紼者。更不乏人。是早陰雨連綿。道途濘滑。然諸戚友皆冒雨前往。不以爲勞。執紼之衆。千有餘人。多難悉紀。惟鼎知名之士。則如陳德潤。林秉祥。林正典。邱雁賓。陳思敏。吳勝鵬。陳禎祥。林推遷。邱國瓦。王金鍊。王炳福。王金福。林德祥。許錫天。陳延謙。楊潤海。張順善。林金城。林義順。朱興行。李星如。陳楚楠。黎潤生。暨商會正總理陳若愚。副總理陳仙鐘。坐辦林竹齋諸君子等。人數甚多。不能備悉。諸君除往執紼外。均另備花圈等物相送。其諸團體之前往送葬者。則有仰和公司。福關亭。香廳。邀林等同人。亦皆躬往。所受花圈。不下百具。約畧記之。則如故紳陳若錦君之夫人。及朱廣蘭。朱有蘭。廣恒號。吳祥和。崇文學校。崇福女學校。陳嘉庚。張爾端。李光前。福建會館。總商會。林文慶。四海通銀行。滙豐銀行全體華人。陳武烈。朱取宸等諸君。多難悉數。其尤致誠敬者。則爲華英學校全體學生。均服操衣。排隊相送。以上諸君子。多皆送到山場。親觀安葬。并有代總領事孫君士鼐。爲太夫人點主。陪習領事李君光亨。爲祭后土神祇。直至日落歸漏。時鐘六叩。然後回靈。識者謂此等喪儀之雅潔脫俗。實叻中所僅見者云。

◎巫來由聯邦造律院會議紀（六續）

讀律於提議時。議補之條。亦皆已備載於此稿之中。此律若蒙通過。迨至成律之時。其大體必如殖民地者二條。由各報所登之讜觀之。則知對於此律其注意關心之深切也。此也自然必有之事。定無不關心之理。此稿除可定。凡由醫診驗定例於A等之人。皆須爲軍之外。其餘各條。關於免調審判廳者。尤居多數。至於免調之審判廳。則議每邦。設立一廳。至於免被調之緣由。其大概亦己指出於稿中矣。至於前曾議補之尾聲。律政司則曰。此一問題。乃衆所最關心者。明矣。至於此律之設。有無必要。則又係余應當評論之事也。余之第一所以應論者。乃因此事已關係人心。而累人之思想已久之故也。其所應議者。由此遠方訊地。可給幾何之助力。一問題耳。余非有特別之報聞也。余所聞者。亦如街中之人。所聞者一樣。衆議員中。或者有人比余尤更多聞者。亦未可知。然則依余鄙見。此一事乃可免。更多探聞之事也。天下之人。俱已知吾設律之理由。實係何事。致造此律之實事。比余口舌。尤更善辯也。設造此律之必要。乃因自爭戰浩大之故也。此一爭乃全球之爭也。其戰如此之著。其爭如此之久。雖至其第五之年。尙未止。勝負所受之磬遍。時無停止。致爭之緣故如此之浩大。英國所謀之法。又如此之嚴厲。其所以然者。如吾國大臣所言。實係出於爲不可免之必須也。其最可害者。目下西方之情形。比前日殖民地造律之時者。如各報所言。己有大大之差別矣。雖然如此。吾等亦不可因所報日勝。而竟留神國之切求於不顧也。未完

◎空屋有屍

前日上午。華英實得力某屋之二樓。有華人男屍一具。年約三十歲。想此人死去已有五日之久。屍骸朽腐不堪。其致死之原由。無從點悉。聞該樓之住戶。係久已遷徙一空云。

◎溺斃小童

探聞昨日大雨之後。博物院對面之士担佛水坑。溺斃小童一名。年約八九歲云。

啟新公司

Address:—Khai Sun & Co.
215, South Bridge Road,
Singapore.

新到大幫

十八磅紅招雪紙　廿四磅昆賑列白紙
十四磅美國兵紙　廿八磅昆賑列白紙
卅三磅白新聞紙　五十磅白新聞紙
八十磅棕色鷄皮紙　十五磅德壓順兵紙
印字機摺欄軟眼
諸商賜顧無任歡迎如欲看辦函到即依址寄奉
戊午年七月十六日　星洲漆木街啓新公司謹告

◎尋狗廣告

啓者昨日午刻在來佛酒店附近失去猛犬一頭（布路種）該狗名喚比路頸帶刻有保理及來佛酒店字樣倘有人將該狗送回亞區門牌三十七號或由電話告知（電話二五二）當即酬謝
中華民國七年九月九日　亞敬枝謹告

◎車牌被竊之廣告

茲有牛車牌一件第一千九百八十二號白地紅字中有一九一八年字樣被人竊去特此佈聞
英一千九百一十八年九月九號　車務局長曲巴謹白

溯自歐戰發生以來歐西貨物價增數倍而于市井各物及工價亦各加增惟種植一道日形冷落最甚者莫如吧勞樹一業自限制以來銷流日少貨物停滯市情步趺幾乎有一落千丈之勢以今比昔相去有天壤之別業此九八者又爲難爲况今人工車費倍增若如從前九九扣傭不足以抵開費是以爰集同人公議自陰歷八月十五日以後宜作九八扣用（人旁）藉資彌補其吧勞每担議明扣人工船車費銀三角不得多開車闌公益我同人等宜當協力維持庶幾商業自有振作之日也是爲序
中華民國七年歲次戊午八月初五日
英一千九百十八年十添末九號
星洲華商貨市公所同人等公啓

◎愛同學校新舊月捐一覽表

陳嘉庚　林秉祥　建源棧　林推遷　以上各捐銀廿五元
林其富　留鴻石　邱國瓦　承日興　林妙瑕　吳忠信　以上各捐銀十五元
協勝源　萬盛德　邱益昌　王金鍊　萬勝號　林春木　林有若　陳芳歲　陳先進　以上各捐銀十元
林裕成　陳楚楠　薛武院　陳貞祥　董光輝　周義德　長裕號　源發成　張萬慶　合昌棧　金福和　錦茂棧　萬利興　胡協吉　楊集茂　以上各捐銀五元
新榮成　位豐號　以上各捐銀四元
金福源　天一局　泉協發　陳成茂　恆利公司　錦利號　蔣潤智　允昌號　南春公司　豐和號　陳敬賢　致茂號　以上各捐銀三元
源興號　陳喜亭　陳合勝　萬興利　恆順豐　陳文學　協昌號　益裕和　吳忠黎　福同源　甘清泗　葉振和　邱衡遠　以上各捐銀二元
德裕興　貢成茂　振盛號　成興號　泉洲公司　長成棧　裕源號　金和興　鴻興茂　益泰安　恩文記　同茂號　泰成號　瑞裕號　葉協利　源成興　源隆號　仙丹公司　承裕昌　蘇馬英　榮記號　吳怡茂　陳合安　長發號　聯盛號　雨和公司　福振號　新成和　嘉美號　振瑞成　興美號　瑞吉祥　吉成美　振瑞隆　源順豐　許扶充　建順號　美南號　正泰隆　信隆號　成源號　鼎成號　財安號　和興號　吉昌號　萬德隆　順振吉　協泰昌　新貴興　泉益號　李榮金　萬豐公司　協發公司　新福隆　昌發號　林瑞發　鼎盛興　陳德隆　自遠方　合德裕　復順興　同協興　建成發　金晉利　通益號　陳寶霖　通久號　以上各捐銀一元
以上共一百念八條銀四百九十二元
附啟者如有熱心商翁向欲再國本校月捐或前曾認捐而遺漏者請自投函本校以便續登報端申謝
中華民國七年捌月十二日　愛同學校啓

華英電影戲

▲每禮拜一拜四換畫▼
△民國七年九月九號十號十一號晚開演
是夜開演之缺月重圓一齣情妙非常饒趣無比由一少女偕一黑种人偶因說緬公人拯救在一老變處執役時有一富翁因見性嗜玩物不理其子遂致互相衝突翁即與子某甲他徙其女鄰居於是乎女與甲時相往來相交甚篤一日女與富翁相遇乞求論古畝令翁將前事達之未幾翁妻與官離婚且控翁以逃妻罪官因千證人重到對質殊難處置適女間之誤解字義即到公堂辯稱其乃干證人翁隨將情逐一達官其妻始知己過遂與翁相好如初焉
◎本院電話第一千六百三十號
七點半開演　九點半開演
一　星期配影什錦第九十九期　一　課翅火車　兩卷
二　奇妙笑劇　兩卷　二　最新諸劇
三　偵探奇情第七八九十幕　三　缺月重圓　全套五幕
休息十五分鐘
大馬路牛車水尾爺英主人啟

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance, Co, Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元
明治火災保險有限公司
Moji Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元
以上二公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己祈顧　諸君幸垂意焉
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. Agents, Singapore. (Incorporated in Japan)
石叻總代理三井洋行
英一千九百十七年九月十號　啓

◎三年久咳竟得全愈

鄙人許金以小販爲業患內傷咳症日啖食減夜少得臥經已三年服藥數百劑更醫十數名又曾屢入醫院調治未得全愈後得友人介紹特往廣惠肇方便留醫院及同濟醫院考取前列醫士李煥燊先生醫寓求治服藥兩帖咳已大減調理旬餘即獲全愈迄今體復原憾無以報特書數語用表謝忱并爲同病者作介紹焉
先生寓海山街門牌五十五號
民國七年陽曆八月廿六日
寓牛車水站巴寔得力鄰林樓上許金披露

瘋氣救丸丹
專治小兒氣痛驚風丸
主固不供本號興創在小坡舖頭士哥沙律四十二號
藥物院奉門戰是此佈
民國七年四月十五日　泰成號主人謹啓

痔瘡登后丹
治內外痔瘡肛門腫痛大便痛苦
一治小兒積指面黃
骨瘦不思茹食不

現年董事員
正主席　陳君德潤　副主席　楊君輔河
查賬員　李君俊源　曾君伍典
薛君中華　吳君俊克

正總理　司理柯守智全啟
聯東保險有限公司白
英一千九百十八年六月一號
The Eastern United Assurance, Corporation Ltd
(Incorporated in the Straits Settlements.)

京省

●吉會借欵與吉林之將來（續）

又北滿日報云。三月間爲將來吉會鐵道之技師長。滿鐵技師飯田氏等。舉行第三次之實地勘查。其所查情形如下。吉會綫。從吉林而南。經由樺甸延吉兩縣。而至會甯。此爲一路。又由吉林經由額穆敦化兩縣。而至會甯。爲又一路。此二綫中。前者距離稍近。工事頗難。後者爲與該氏意見適合。將來動工時。當照第二路綫。實行修築。蓋自會甯至清津間。約四十里。由吉林至清津間。全長約三百五十里。該綫有一里以上之隧道五處。故工程甚爲困難。至長春僅爲吉長綫之一繼續地點。數年來懸案之吉會鐵道。既有修築動機。將來該路。必取吉省東部。朝鮮北部。及日本之一部。爲一大聯絡點。並經長春以達北滿。或西比利亞。以紹介於歐洲。而發展其大勢力。茲將吉會綫全通後。比較大阪與長春間之距離。及所需時間如左。

▲自大阪至長春

綫名	二地間里數	所需時間
大阪海參威綫	一二〇〇里	六三時
大阪大連綫	一四〇七里	七七時
大阪安奉綫	一四一二里	七八時
大阪吉會綫	一〇一〇里	五六時

將右所記四綫論之時間及距離。最穩且迅之路。爲吉會綫。現在吉林僅爲經濟上之一消費地。山水明媚。不過一驛居處。自吉會綫全通。其經濟上之地位。忽將變更。森林礦山等之利源。以吉林爲中心。且軍事上各事。亦以吉林爲重大地點。要爲世人所公認焉。（完）

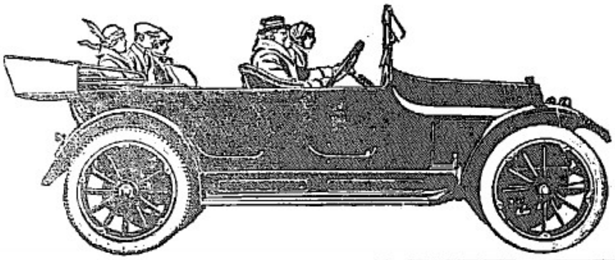
●外交當局之一席談

共同通信社記者。於十日午後四點鐘。特赴外交部訪外交當局。詳詢近日發生各項問題。茲將問答情形。誌之於左。（問）陸總長辭職之事若何。（答）陸氏確有辭職之意。惟無適當繼任人物。決難允其息肩。其辭職之原因。料係爲借欵政策。意見不合。雖不中亦當不遠。陸氏刻尙在北戴河養病。不日或可回京。至任其爲駐瑞士公使。或當得其同意。至曹潤田長外交之說。全係無根之談。（問）輸送軍隊。借用南滿鐵路。與日本之交涉若何。（答）本月七日余曾赴日本使館。訪船津書記官。交涉借用南滿鐵路事宜。刻尙未接到答覆。但可信必得日本同意。（問）出兵宣言。將發表乎。抑不發表乎。（答）目下尙無發表宣言之議。外間雖傳有靈籐中將勸阻發表宣言之說。惟外交部并係所聞。或者靈籐中將與陸軍部直接交涉時。曾有斯語。是則非余所知也。宣言之發表不發表。應任中國政府之自由。（問）遣派法王使節問題若何。（答）羅馬教皇。爲保護教民交涉。請遣派特使一事。業已成立。惟法國公使。因條約之解釋。與使節之人物。曾提出抗議。於是中國政府。爲尊重協商國之意志。業經拒絕法王前派之使節。法王又將推選如何人物。目下尙未接有公報。至與教廷互派特使。乃中國政府之自由。惟其特使與協商國如有不利。當辭讓從事。（問）上海運將衝突之事件若何。（答）租界內所發生之事件。由工部局與領事館交涉。即可解決。應無須外交部與日本公使交涉。

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司



啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二一十六號開張𠅘有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃假甚相宜以廣招徠　諸君欲貿新式美麗電車者請到本公司面議斷不至誤　伙留　諸君勿往貿廢習之電車行遊請到本公司貿上等新式美麗電車可也

注意注意新到華麗車可乘五人或七人
日夜常有租賃
單立膠輪日夜常便發客
電話一千二百三十三號
英一千九百一十八年八月一號　士的力士電車公司主人謹啟　四

朱有蘭茶菸生油金線中國籍貿

本號生熟烟絲各種名茶自辦生油皆自設工廠營業不惜工本務求精美故發有靜煉化妙之功兼具醇香滋味之妙生油則饒有滋潤之益以上出品夙荷諸爵賜顧所歡迎衛生家所稱道者也更有錢亦金線久不變色各庄七色花釵新辦新貨滿屏般琺琅樟腦不異備以供諸君之采擇將各茶烟價開列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽七十五元
四兩二百八十包本號紅烟每箱沽七十五元
六兩二百包本號紅烟每箱沽七十八元
二兩五百六十包本號紅烟每箱沽七十六元
二兩四百廿包本號花生烟每箱沽八十元
八兩一百四十包冠頭紅烟每箱沽四十元
二兩五百六十包冠頭紅烟每箱沽四十一元
二兩一百六十包本號雞嘜針茶每箱四十八元
二兩一百六十六包本號雞嘜包頭茶每箱沽銀十二元半
五兩二百包本號雞針古力茶每箱三十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包箱二元半
四兩自六十包本號碼頭茶每箱十七元半
八兩庄自六十包本號碼頭茶每箱卅四元
一百斤裝王海清茶每包七元半
一斤庄部等海清茶每包七兩半
二兩自七十包雞頭鵝冠包頭茶每箱九元
一百六十包有頭正六安茶骨每箱二十二元
一百四十包有頭正六安茶骨每箱二十二元
二頭四頭三金錢圈自滿生油每担
八頭一十頭三金錢圈自滿油每担　照時價
有國各庄送價名茶　奉仕諸各庄貨金線
雜嘜生各庄貨金線　常有大發三貨各潤市
生油發行

電話第八百三十九號
中華民國丁巳年元月初十日　啟

（名不虛傳）
▶凡有患眼疾者注意◀

先生呼喻得之子呼喻堪哩其實得力如印度家山脚門牌三十四號寄一誌余新加坡十有五年精究眼科眼疾[illegible]其效果若犯眼疾之疾或長眼或紅眼或白膜至及目其[illegible]治愈不用刀割[illegible]苦不過搽藥數天便能生功效[illegible]常非余誇言自誇治愈華人洋人及各[illegible]人等不可勝算就是治愈之人贈送証書[illegible]送彩牌者甚多亦蒙請登報致謝之[illegible]也至及學生之余疾亦發爲名手世上[illegible]亦不用刀割只用敷藥七天便可全愈此[illegible]用藥之精亦乃先生得法之藥也倘若有[illegible]有犯其症者不防移玉至敝局請問余診[illegible]迎包醫全愈今藥亦大減價發告贈送[illegible]藥金此爲先生修世之道也
凡七州府三州府及爪亞羅島一切之人
有眼疾皆可[illegible]此治愈也
民國七年二月廿二號　本局主人謹啟

朱有蘭茶菸生油金線

[illegible]號[illegible]生油各港雜
[illegible]　奕賞眞　價宜
[illegible]春　設行南海外莊
國[illegible]　毛巾綠樣
[illegible]今代[illegible]士　貨喜
道從[illegible]以便　愛
國者[illegible]錦蒙光顧
[illegible]歡迎

（紅烟生油價列）
[illegible]八兩[illegible]百四十包紅烟每箱沽價七十八元
[illegible]
七十八元　[illegible]二百八十包全價
朱[illegible]二兩[illegible]六十包紅烟每箱沽價
七十七元　[illegible]八十三員
朱[illegible]八十包生切烟每箱七十七元　二兩五百六十包全價
朱[illegible]一兩[illegible]二百包生切烟每箱價六十元　[illegible]六十五員
朱[illegible]二兩[illegible]二十包花生烟每箱[illegible]七十六員　[illegible]八十一員
[illegible]八兩一[illegible]包紅烟每箱沽價四十二元　[illegible]八員
[illegible]二兩[illegible]六十包紅烟每箱沽價四十元　[illegible]四十九員
[illegible]
朱[illegible]二兩[illegible]六十四包每箱十一元半
[illegible]包頭茶
朱[illegible]二兩[illegible]六十包[illegible]茶每箱沽十二元
[illegible]針
[illegible]二兩一百七十包包頭茶每箱沽價
[illegible]八元
[illegible]二兩[illegible]八十三包包頭茶每箱沽價[illegible]元半
朱[illegible]每包一元八角半
[illegible]二百包碼頭茶每箱價三十八元
朱[illegible]一百[illegible]碼頭茶每箱五十五元
朱[illegible]六十包碼頭茶每箱價十五元半
朱[illegible]一百四十庄六安茶骨每箱沽十六元半
[illegible]一百六十生全價
朱[illegible]每担二頭五十一[illegible]十六[illegible]八頭五十二員
[illegible]中國字白[illegible]如
[illegible]認明[illegible]
[illegible]朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日

總發行　代理
會豐南店
丁巳年元月初十日